

Carta n̄achindahá Pablo nuú n̄a cúú cuéntá Jesús ñuu Colosas

Chíndahá Pablo Ndióxi coo n̄a cúú cuéntá Jesús ñuu Colosas

¹ Yehe cúú Pablo, d̄a n̄andicaxi Ndióxi cacuu ɥ apóstol cuéntá Jesucristo. Ta yóho íin Timoteo, ñaní, d̄a cúú cuéntá Jesús. ² Chíndahá nde carta yóho n̄u ndo, n̄a cúú cuéntá Ndióxi ndúu ñuu Colosas jan. Jáchi cúú ndó n̄a cúú cuéntá Jesucristo, n̄a cándee cáhnu ini mé á. Ña cúni nde queá ná caja cuah̄a Ndióxi, tátá yo ñaman̄i xih̄in ndo ta ná caja ña ná coo vaha ínima ndo.

Xíca t̄ahví Pablo sah̄a n̄a cúú cuéntá Jesús cán

³ Níi tiempo ndíquiahva nde ndixahvi n̄u Ndióxi, mé a cúú tátá Jesucristo, xitoho í tá xíca t̄ahví nde n̄u mé á sah̄a ndo. ⁴ Jáchi sa ñañehé nde t̄uhun ña cándee ini ndó Jesucristo ta ñañehé nde t̄uhun ña quíhvi ini ndó tóco ndihi n̄a cúú cuéntá mé á. ⁵ Ta cája ndó ña yóho jáchi sa ñacandaa ini ndó ña ndaa sah̄a Jesucristo ta ndáti ndó ndiquehe ndó ña quiahva Ndióxi n̄u ndó indiví. Ta janda naní ñaxini johó ndó t̄uhun vaha cáhan sah̄a Jesucristo já ñacasáhá cúni ndó c̄uhun ndó indiví. ⁶ Mé t̄uhun vaha ñaxini johó ndó sah̄a Jesucristo yóho ñacasáhá ndícuita nuu a nuú ñayivi ta cuah̄a n̄a sa cándusa ña ndijáá níi cúú sah̄a ñuyíví. Ta tóco ndihi n̄a cán cája na tá quiahva ñacaja mé ndó tá ñaxini johó ndó ña quíhvi ini Ndióxi ndohó ta já ñacandaa ini ndó ña mé a ndaa táhyí quíhvi ini Ndióxi ndohó. ⁷ Ña yóho queá najánaḡa d̄a naní Epafras n̄u ndo. Mé a ndaa quíhvi ini nde d̄a jáchi in cúú d̄a cája chúun da xih̄ín nde ta mé a ndaa ñacaja chúun da n̄u mé ndó xih̄ín ndinuhu ini da tá najánaḡa d̄a ndohó t̄uhun Ndióxi. ⁸ Ta

tá naquixi da yóho já naçaxi tuhun da xihín nde ña caja ínima yii Ndióxi ña quíhvi ini ndó na cúu cuéntá Jesús.

⁹ Ta janda naní nacandaa ini nde sahá ña caja ndó já nacasáhá xíca tahví nde nu Ndióxi saha ndó ndijáá níi quívi. Ta xíca tahví nde nu á ña ná nahá nu ndo ña cúni mé á caja ndó. Ta xíca tahví nde nu á ña ná quiahva mé á ndaja táhan ña ndichí nu ndo ta ná caja mé á ña ná candaa ini ndó tóco ndihi ñaha cuéntá mé á. ¹⁰ Já quea ná cuu caja ndó tá quiahva ndítahan caja ndó jáchi cúu ndó ñayivi cómi Ndióxi cuéntá saha. Níi tiempo xíní ñúhú caja ndó ña cájii ini mé á xihín. Ta quiahva já xíní ñúhú nahá ndó ña cája tá cája ndó ña vaha xihín ñayivi ta quiahva já xíní ñúhú candaa chága ini ndó saha Ndióxi. ¹¹ Ta quiahva já xíca tahví nde nu Ndióxi ña ná ndaja ndacu a ndohó xihín ndée cáhnu ndivaha mé á já quea cuu caja ndeé ini ndó ta já a ndíhi ini ndó tá ná quixi cuahá tondóho nu ndo. Ta cajii ini ndó ¹² ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi jáchi nasacu tiahva mé á ndohó ña ná ndiquehe ndó ña nasacu ini mé á quiahva nu tóco ndihi na cúu cuéntá mé á tá ná xinu çoo na nu yéhe ndivaha nuú cacomí mé á cuéntá saha ná. ¹³ Nasanduu yó nuú naá ndivaha ta cán natavá Ndióxi mí ndáha ña quini ta nandiquiahva mé a mí ndáha Jesucristo, jahyi máni á ña ná cacomí a cuéntá saha yo. ¹⁴ Ta mé Jesucristo najáçacu a mí tá naxihí a ndica crúxu ta naçaja cáhnu ini a sahá cuachí.

Jesucristo cúu á jini nu tóco ndihi ñaha

¹⁵ Ta Jesucristo cúu yuhú nuu Ndióxi, ña a cuú cuni tívi ta janda tá camaní casáhá cavaha Ndióxi ñuyívi yóho sa íin jahyi a, Jesucristo. ¹⁶ Ta sa mé Jesucristo nacavaha tóco ndihi ñaha ndúu ñuyívi yóho xihín ña ndúu indiví. Ta mé á nacavaha tóco ndihi ña xíní xihín nuu yo xihín ña a cuú cuni. Ta nacavaha mé á tátó Ndióxi, ña cómi

chuun cuéntá Ndióxi ta nacavaḥa java ga táto a, na in cuaha ndée cahnda chuun. Tóco ndihi ña yóho nacavaḥa Jesucristo ña ná cacuu a ñaha mé á. ¹⁷ Ta sa in va mé á tá cámaní cava sahá saha tóco ndihi ñaha ta cája mé á ña ná cuu canduu tóco ndihi ñaha indiví xihín ñuyívi. ¹⁸ Ta cúu á jini nu tóco ndihi na cúu cuéntá mé á, na cúu tátuhun yiquí cuñu a. Ta mé a cán caja ña ná ndihvi ñayivi íchi mé á catacu na xihin ndée a jáchi anda saha nasahiin mé á ta jihna ñúhú nanditacu tucu a tañu na sa naxihi. Ta xihín ña yóho naxinu coo a nanduu a jini nu tóco ndihi ñaha. ¹⁹ Tá quiahva cáa Ndióxi quiahva cáa ri Jesucristo jáchi já cúnj Ndióxi coo. ²⁰ Ta cúnj ri Ndióxi ndique táhan máni tucu a xihin tóco ndihi ña nacavaḥa. Ña cán quea naxihi Jesucristo ndica crúxu já ná cuu ndique táhan máni tóco ndihi ña ndúu ñuyívi xihín indiví xihin Ndióxi.

²¹ Mé ndó nasanduu xíca ndo nu Ndióxi ta naxini ihvi ndó a jáchi ndinuhu ña núu nasacahvi ini ndó caja ndó, nduu. Joo viti najándique táhan máni Ndióxi ndohó xihin mé á ²² sahá ña nacaja Jesucristo, jahyi a tá naxihi yiquí cuñu a ndica crúxu. Já nacaja mé á ña ná cuu xinu ndó canduu vií ndó nu á. Ta nandiquiahva mé á ndohó ndáha Ndióxi já ná cacuu ndó ñayivi vií, na coo ga cuachi nu á. ²³ Joo xíní ñúhú candeé cáhnu ini ndó Jesús ta a jándacoo xóo ndó ña ndáti ndó quiahva Ndióxi nu ndo. Jáchi tá naxini joho ndó tuhun vaḥa sahá Jesucristo já nacandaa ini ndó ña cuu jácacu a ndohó. Ta sa mé tuhun yóho ndicuiṭa nuu ndijáá níi cúu saha ñuyívi ta yeḥe cúu da chindeé táhan jándicuiṭa nuu a nuú ñayivi.

Cája chúun Pablo cuéntá na cúu cuéntá Jesús

²⁴ Ta viti cájii ini i jáchi ndóho ini i saha ndo ta ña cája i quea jáxinu coo i ña nasacu ini Jesucristo ndoho i sahá na cúu cuéntá mé á, na cúu tátuhun yiquí cuñu a. ²⁵ Nandaja

Ndióxi yehe ña ná nduu u in da caja chúun nuú na cúu cuéntá Jesús. Jáchi nasahan mé á chuun yóho nuú i ña ná chindeé e ndohó sahá ña jánaha cáxi i tuhun Ndióxi nu ndo. ²⁶ Ta janda tá nacava sahá saha ñuyivi nasahin jehé a nuú ñayivi joo viti najánaha Ndióxi nuú na cúu cuéntá mé á ña nasahin jehé jihna. ²⁷ Ta viti sácú ini Ndióxi naha nuú na cúu cuéntá mé á ndá quiahva náhnu ñamani cuni caja mé á xihin na toho. Ta ña nasahin jehé cúu ña yóho: ndacaan Jesucristo ini ínimá ndo ta xihin ña yóho vaxi quivi ndicáhnu ndó xihin mé á.

²⁸ Cáxi tuhun nde nuú ndihi ñayivi sahá Jesucristo. Ta jácahan nde na ña ná a cája na cuachi. Ta xihin ndinuhu ini nde jánaha nde nu ná ña ndítahan caja na já ná nduu na ñayivi ndaa nu Ndióxi sahá ña nacaja Jesucristo. ²⁹ Ta ña yóho cúu chuun ndúcú ndée e caja i xihin ndée cáhnu sahan Jesucristo nuú i.

2

¹ Cuni ña ná candaa ini ndó ña ndúcú ndée e xica tahvi i nu Ndióxi saha ndó xihin sahá na cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu Laodicea. Ta quiahva já ndúcú ndée e xica tahvi i nu Ndióxi sahá na cúu cuéntá Jesús, na a ñáha cuni táhan xihin i. ² Ndúcú ndée e xica tahvi i nu Ndióxi saha ná já ná ndihvi ndée Ndióxi ini ínimá na ta in ná nduu na sahá ña quihvi ini táhan na. Ta xica tahvi i nu Ndióxi ña ná candaa vaha ini ná ña ndaa sahá Jesucristo, ña mé a ndaa ndiyahvi ndivaha. Jáchi ña nasahin jehé jihna najánaha Ndióxi nu ná viti ta ña yóho cúu Jesucristo. ³ Ta mé Jesucristo candaa ini a tóco ndihi ñaha. Candaa ini a ndífa queá ña núu ta ndífa queá ña vaha ta cuni mé á ña ná candaa ri ini mé ví ña jan. ⁴ Cáxi tuhun i ña yóho xihin ndó ná a jándahvi inga na ndohó jáchi ndúu java na ta ndató ndivaha cáhan na joo cúu ná na jándahvi ñayivi. ⁵ Ta vatí co ín mí i xihin ndo nu

ndúu ndó jan joo ñúhu ini i saha ndo ní tiempo. Ta cájji ini i tá xíní i ña ndúu víi xihín táhan ndó. Ta cájji ini i sándehe e ña co jándacoo ndó ña cándée ini ndó Jesucristo.

⁶ Tá nandiquehe ndó íchi cuéntá Jesús já nanduu mé á xitoho ndó. Ta viti ndítahan nu ndó caca nuu ndó xihín á ndijáá níi quívi. ⁷ Xíní ñúhú cativi tuun ndó Jesucristo já ná quiahva mé á ndée á nu ndo. Xihín tuhun Ndióxi ña najánaḥa nde nu ndó jan ndítahan cándée chága ini ndó Jesucristo. Ta ná a jándacoo ndó ña ndíquiahva ndó ndixahvi nu mé á.

Íchi saá xíca í viti

⁸ Cuéntá coo ndó ná a jándahvi na ndohó xihín ña tuhún cúni na jánaḥa na nu ndo. Jáchi náḥa ña quíxi a nu Ndióxi joo cúu á ña quíxi jini mé va na cuití va. Ta cáḥan na sahá ña jánaḥa ñayivi ñuyíví ta co cúu á ña jánaḥa Jesucristo nu yo.

⁹ Tá quiahva cáa Ndióxi quiahva já cáa Jesucristo vatí nanduu a in ñayivi. ¹⁰ Ta nandicutú ndaa mé ndó xihín mé á jáchi in nanduu ndó xihín Jesucristo, mé a sáhná chuun nu tóco ndihi na cómi cuéntá sahá indiví xihín ñuyíví yóho. ¹¹ Ta sahá ña in nanduu ndó xihín Jesucristo sahá ña cán quea nanduu ndó ñayivi cuéntá mé á ta cúu á tátuhun nachicaan Ndióxi marca ndohó ta co cúu á tátuhun marca chicaan ñayivi yiquí cuñu na. Ña cája Jesucristo quea jácaxoo a mí nuú cuachí já quea ná a cája ga yó ña. ¹² Jáchi tá naandúta ndo cuéntá Jesucristo já nasacuu a tátuhun naxihí ndó ta nanduxu ndó xihín Jesucristo jáchi najándacoo ndó cuachi naçaja ndó. Ta tá nanditacu mé á nasacuu a tátuhun nanditacu ri mé va ndó xihín á sahá ña cán quea cúu ndó ñayivi saá viti jáchi naçandée ini ndó ña íin ndée Ndióxi caja ña ná nditacu Jesucristo. ¹³ Jihna nasacuu ndó tátuhun ndii sahá cuahá cuachi naçaja ndó ta sahá ña coo naçeen ndó caja ndó ña

sáhn_{da} Ndióxi. Ta na_{sa}caja ndó tá quia_hva cúni mé va ndó jáchi na_{sa}comí cu_achi cuéntá sa_ha ndo. Joo viti na_{ca}ja Ndióxi ña ná ñe_he táhvi ndó catacu ndó xihín Jesucristo ta na_{ca}ja cáhnu ini a sa_ha tóco ndihi cu_achi ndó. ¹⁴ Na_{sa}comí yo cu_achi nu Ndióxi jáchi na_{que}he núu í ña na_{sa}hnda mé á ca_{ja} í. Ta ndácaan cu_achi ja_{ta} yó na_{ca}ja ley joo najándoo Ndióxi cu_achí tá na_xihi Jesucristo ndica crúxu sa_ha yo. ¹⁵ Ta tá na_xihi a ndica crúxu já na_{que}e va_ha mé á xihín tiñáhá sa_{cu}a_ha ta na_{que}e va_ha mé á xihín rí quini, rí sáhn_{da} chuun nuú ñayivi ñuyíví. Ta sa_ha ña najácacahan Jesús nuu ri nuú ñayivi sa_ha ña cán queá a cuú chinúu ga rí cu_achi ja_{ta} yó viti. Xihín ña na_{ca}ja Jesucristo yóho najána_ha Ndióxi nu yo ña a cuú ga ca_{ja} tiñáhá sa_{cu}a_ha ni in ñaha xoho.

Ndítahan ndinducú yo ñaha íin indiví

¹⁶ A que_he ndó cuéntá sa_ha ñayivi tá ná candehé ndaa na ndohó sa_ha ña xíxi ndó á sa_ha ña xíhi ndó. Ta ni a que_he ndó cuéntá tá sánde_he ndaa na ndohó sa_ha ña co cája ndó víco cája mé ná ta ni sa_ha ña co cája ndó víco quívi cája cáhnu na yoó saá. Ta ni a que_he ndó cuéntá tá sánde_he ndaa na ndohó sa_ha ña co cája cáhnu ndó quívi ndíquehe ndée na. ¹⁷ Sa_hahá tá cámaní cacu Jesucristo já na_{sa}hnda Ndióxi chuun nuú ñayivi ña ná ca_{ja} na ley Moisés joo coó chuun a viti jáchi sa najáxinu coo Jesucristo tóco ndihi ña na_{sa}hnda ley Moisés. ¹⁸ A cándúsa ndó ñayivi tá cáchí na xihín ndó ña cuhun ndó indayá sa_ha ña co cája ndó ña cáchí mé ná. Cája cáhnu na táto Ndióxi ta sa_ha ña jan ndája to_ho ndiva_ha na mé ná. Ta cáchí na na_{ca}han tívi Ndióxi xihín ná sa_ha ña cán queá ndíñe_he jíco ndiva_ha na mé ná. Xíní túní na yóho cúu á xíní túní ñayivi ñuyíví cuití va. ¹⁹ Jáchi co xíca tuun na jan xihín Jesucristo, mé a cúu jini nu mí. Mé á sáhan ndée á nu

yō cuahnu í ta jándique táhan mé á mí xih̄in á tá quiahva nasacu ini Ndióxi.

²⁰ Tá nax̄ih̄i Jesucristo nd̄ica crúxu já cúú á tátuhun nax̄ih̄i ndó nuú cuachi, jách̄i cō cómí ga ñaha ñuyíví yóho cuéntá saha ndó viti. Saha ña cán queá cō ndítahan nu ndó caja ndó tá quiahva cája ñayivi ñuyíví yóho. Cō ndítahan caja ndó ña cách̄i na xih̄in ndō tátuhun ña yóho: ²¹ “A tíin toho ndó ña jan. A cáxí toho ndó ña cáa. A cáni ndaa ndáha ndó ña yóho”, cách̄i na xih̄in ndó. ²² Tóco ndihi ña yóho ndihi saha. Tóco ndihi ña cája na yóho cúú á ña sáhdá ñayivi ñuyíví cuití va ta cō cúú á ña naquixi nu Ndióxi. ²³ Jách̄i tóco ndihi ña jánaḥa na jan cúú á ña quíxi jin̄i mé va na vatí ndáa na tátuhun na ndích̄i jin̄i. Ta jánaḥa na ña ndítahan caja cáhnu ñayivi Ndióxi xih̄in costumbre nacavaha mé va na. Ta náha na tátuhun ñayivi tohó joo ndíñehe jícó na mé ná. Ta jánaḥa na ña xíní ñúhú jándoho í yiquí cuñu í joo cō saha toho ña yóho jách̄i cō ch̄indeé a mí jándihi saha ña xica ini yiquí cuñu í caja.

3

¹ Tá nanditacu Jesucristo tañu na sa nax̄ih̄i cúú á tátuhun nanditacu ndó xih̄in mé á. Saha ña cán queá xíní ñúhú ndinducú ndō ñaha cúú cuéntá Ndióxi, mé ñaha quíxi indiví nu íin coo Jesucristo xoo cuáha Ndióxi. ² Xíní ñúhú cáhvi ini ndó saha ñaha cúú cuéntá Ndióxi ta cō xíní ñúhú ndicani ini ndó saha ñaha ñuyíví yóho. ³ Jách̄i mé ndó cúú ndó tátuhun na sa nax̄ih̄i tá nax̄ih̄i Jesucristo. Saha ña cán queá cō xíní ñúhú ndiava ini ndó cacomí ndó ñaha ñuyíví yóho jách̄i cūhun ndó coo ndó xih̄in Jesucristo indiví nu íin Ndióxi. ⁴ Ta saha ña nacaja Jesucristo saha ña cán queá tácu yō viti ta tá ná canáha nuu Jesucristo ñuyíví yóho já ndacanáha nuu ndó xih̄in á.

Tá quiahva ndiyehē ndivaha mé á quiahva já ndiyehē ri ndóhó va ta ndicáhnu ndó xihín mé á.

Jihna naxica í ichí cuachi joo viti xica í ichí saá

⁵ Ndítahan jácaxoo ndó nuú cuachi, ña cája ñayivi ñuyiví. Coto a cóo ndó xihín ñayivi, na co cúu ñájíhí ndo á yíi ndo. Ta ni a cája ndó ña núu xihín yiquí cuñu ndó ta ni a cája ndó ña núu, ña xica ini yiquí cuñu ndó cajú. Ta ni a chínúu ndó ínima ndó jatá jjuhún ndo jáchi cúu ndó tátuhun na cajú cáhnu yoco tá cajú ndó já. ⁶ Jáchi vaxi quiví jándoho Ndióxi ini na cajú ña yóho sahá ña co xéen na cajú na ña cúní Ndióxi. ⁷ Ta janda mé ndó tá naxica nuu ndó ichí cuachi já nacaja ndó ña jan. ⁸ Joo viti xíní ñúhú jándacoo ndó tóco ndihi ña jan: a cójo ga ini ndó xihín ñayivi ta ni a cajú ga ndó ña xica ini yiquí cuñu ndó cajú ta a cajú ga ndó ña núu ta ni a cáhahá ga ndó xihín ñani táhan ndó ta a cáhan ga ndó tuhun quini. ⁹ Ta a cáhan túhún xihín táhan ndó jáchi co cúu ga ndó na nasacuu ndó jihna ta tóco ndihi ña núu nasacaja ndó jihna jan co cómí ga cuéntá saha ndó viti. ¹⁰ Jáchi viti sa nanduu ndó ñayivi saá, na loho loho ndivií chága ínima na cajú Ndióxi janda quiahva ná xinu coo ndó nduu ndó tá quiahva cáa Jesucristo ta já candaá vaha chága ini ndó a. ¹¹ Jáchi viti coo sahá ga á tá cúu yó na Israel á tá co cúu yó na Israel, á tá cúu yó na naquihvi marca yiquí cuñu í á tá coo naquihvi marca yiquí cuñu í, á tá cúu yó na toho á tá co cúu toho í na. Ta ni coo saha toho a á tá cúu yó na yucú ñúhú ta ni coo saha toho a á tá cúu yó na cómí xitoho cuéntá saha, á tá cúu yó na xica núná mé. Joo ña íin saha queá tá ná ndiquiahva ndó mé ndó ndáha Jesucristo ña ná cacomí a cuéntá saha ndo jáchi tóco ndihi na cán cúu ná na ndácaan Jesucristo ínima.

¹² Quíhvi ini Ndióxi ndohó ta naçaxi a ndohó ña ná cacuu ndó ñayivi cuéntá mé á. Ta tá quiahva natahnda

ini Ndióxi saha ndo quiahva já xíní ñúhú tahnda ini ndó sahá ñayivi. Xíní ñúhú caja vaha ndó xihin ná. Coto a cája cáhnu ndó mé ndó. Xíní ñúhú coo víi ini ndó xihin ñayivi ta a ndíhi ini ndó xihin ná. ¹³ Xíní ñúhú coo cáhnu ini xihin táhan ndó. Ta caja cáhnu ini saha táhan ndó tá yáha nu cája xihin táhan ndó. Tá quiahva nacaja Jesucristo, xitoho í tá nacaja cáhnu ini a saha ndó quiahva já ndítahan caja cáhnu ini saha táhan ndó. ¹⁴ Xíní ñúhú ndicutú ndaa ndó xihín ña quihvi ini táhan ndó já quea ná cuu canduu in nuú xihin táhan ndó ta já a cúu cahnda java táhan ndó. ¹⁵ Ta ná caja Ndióxi ña ná coo vaha ini xihin táhan ndó já ná caja ndaa ndó xihin ná. Jáchi nasacu ini mé á ña ná caja ndó já ta nacaxi a ndohó nduu ndó tátuhun yiquí cuñu a. Ta ndítahan ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi níi tiempo.

¹⁶ Ta ná ndicutú ndaa ínima ndó xihín tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo. Ta xihín tuhun yóho xíní ñúhú jánaha táhan ndó ta xíní ñúhú quiahva tuhun ndeé ini táhan ndó ña ná candaa vaha ini ndó ña. Ta xihín ndinuhu ini ndó xíní ñúhú ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi. Cata ndó salmo xihin himno xihin canto ña sáhan ínima yii Ndióxi nu ndo. ¹⁷ Ta tóco ndíhi ña cája ndó xíní ñúhú caja ndó ña cuéntá Jesucristo, xitoho í. Ta xíní ñúhú ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi, tátá yo sahá ña nacaja Jesucristo, xitoho í.

Ndá quiahva ndítahan canduu na cúu cuéntá Jesús

¹⁸ Ndóhó, najihí ndúu yíi, xíní ñúhú coo johó ndó nu cáhan yíi ndó xihin ndo jáchi já ndítahan caja najihí, na cúu cuéntá Jesús. ¹⁹ Ta jári ndóhó, dataa, xíní ñúhú quihvi ini ndó ñájihí ndo ta co ndítahan caja ndó ndaja nacuu xihin ná. ²⁰ Ta jári ndóhó va, na valí xíní ñúhú taa johó ndó tóco ndíhi ña sáhdá tátá náná ndo nu ndo jáchi ña yóho quea cájii ini Ndióxi xihin. ²¹ Ta jári ndóhó va, na ndúu

jahyi, a jácojo quini ndó ini jahyi ndó já queá ná a cávitá ini na caja na ña vaha. ²² Ta ndóhó, na naxeen xitoho caja chúun uun va ndó, xíní ñúhú caja ndó tóco ndihi ña sáhndá xitoho ndó, na ndúu ñuyíví yóho nu ndo. Ta a juú tá ndíta cuití na sándehe na nu cája chúun ndó sahá ña cúni ndó candoo vaha ndó nuu na cúu xitoho ndó cán. Ña xíní ñúhú caja ndó queá caja chúun ndó xihín ndinuhu ini ndó nu ná jáchi cúu ndó na cája cáhnu Ndióxi. ²³ Ndítahan cajji ini ndó caja ndó tóco ndihi ñaha. Ta ndicuhun ini ndó ña nu Ndióxi cája ndó ña ta co cúu á nuu ñayivi cuití va. ²⁴ Jáchi sa cándaá ini ndó ña chahvi Jesucristo nu ndó saha tóco ndihi ña cája ndó. Ta ñehe táhvi ndo cuhun ndo indivi jáchi cája cáhnu ndó Jesucristo, mé á cúu ndusa xitoho ndó. ²⁵ Joo ndá na cája ña núu tandaa quivi ndoho ini na sahá ña núu nacaja na jáchi caja Ndióxi ña ná chahvi in in na sahá ña nacaja na.

4

¹ Ta jári ndóhó va, na cúu xitoho co ndítahan jándoho nahá ndó na naxeen ndó caja chúun nu ndó jan. Ndítahan caja vaha ndó xihín ná jáchi vaxi quivi ndiquiahva ri ndóhó va cuéntá nuu Ndióxi, xitoho ndó, ña íin indivi.

² A jándacoo ndó caça tahví ndó nu Ndióxi xihín ndinuhu ini ndó. Ta ndítahan coo tiahva vaha ndó ndiquiahva ndó ndixahvi nu mé á. ³ Caça tahví ndó nu Ndióxi sahá nde ña ná cuná mé á ichi nuu nde cahan nde tuhun vaha sahá Jesucristo, mé tuhun nasahin jehé anda viti. Ta saha mé ña yóho ndácaan i vecaa viti. ⁴ Caça tahví ndó nu Ndióxi ña ná cuu cahan cáxi i tuhun Ndióxi nuu ñayivi tá quiahva ndítahan nuu i caja i.

⁵ Co ndítahan caja ndó ña yóho á ña cáa nuu na co cúu cuéntá Jesús. Ta xíní núhú ndihi ini ndó cahan ndó tuhun Ndióxi xihín ná. ⁶ Tóco ndihi ña cahan ndó xíní ñúhú cacuu a ña vaha, ña cuu cajji ini Ndióxi xihín. Ta xíní ñúhú

candaa ini ndó ndaja caja ndó nducú ñehe vaha ndó tuhun nuú ñayivi.

Ndíndayí Pablo na ndúu ñuu Colosas

⁷ Chíndahá i da naní Tíquico nu ndó jan já ndicani da sahá i nu ndó. Mé da cúú ñani máni yo ta xihín ndinuhu ini da in cúú dá cája chúun da xihín i. ⁸ Chíndahá i da saa da nu ndó já ná caxi tuhun da xihín ndó ndá quiahva ndóho nde yóho. Ta chíndahá i da já ná quiahva da tuhun ndeé ini ndó. ⁹ Ta chíndahá ri ñani máni yo Onésimo, da ndíco cáhnu íchi cuéntá Jesús cuahan xihín dá ta mé Onésimo yóho cúú da ñuu ndó jan. Ta mé dá xihín Tíquico caxi tuhun da nu ndó ndaja cándo nde janda viti.

¹⁰ Aristarco, da ndácaan vecaa xihín i chíndahá da Ndióxi coo ndó. Ta jári Marcos, da cúú ñani cuachí Bernabé chíndahá da Ndióxi coo ndó. Ta sa nacaxi tuhun i xihín ndó ndá quiahva ndítahan caja ndó xihín Marcos tá ná saa da coto nihni da ndohó. Xíní ñúhú ndiquehe vaha ndó da. ¹¹ Ta jári da naní Jesús, da naní tucu Justo chíndahá da Ndióxi coo ndó. Janda ndíhuni na yóho cuití va cúú na cuéntá Jesús, na naquixi chichi Israel cája chúun na xihín i tá xíca nuu nde cáhan nde nuú ñayivi ña cómi Ndióxi cuéntá saha ná. Ta mé a ndaa nachindeé cuaha ndíhuni na cán yehe. ¹² Ta jári Epafras, da ñuu ndó jan chíndahá da Ndióxi coo ndó. Mé da cán cúú dá da cája chúun cuéntá Jesucristo. Ta níi tiempo xíca tahví da nu Ndióxi saha ndó xihín ndinuhu ini da já ná candita ndacú ndó ta ná ndiquiahva níi ndó mé ndó caja ndó ña cúni Ndióxi. ¹³ Ta xíní i xihín nuú i ndá quiahva ndíhi ini Epafras xíca tahví da nu Ndióxi saha ndó ta sahá na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Laodicea xihín na ndúu ñuu Hierápolis viti. ¹⁴ Lucas, da cúú doctor maní yo chíndahá da Ndióxi coo ndó. Ta jári Demas chíndahá da Ndióxi coo ndó.

¹⁵ Cahan Ndióxi ndó xihín na cúu cuéntá Jesús, na ndúu ñuu Laodicea ta cahan Ndióxi ndó xihín ñá naní Ninfas ta xihín tóco ndihi na cúu cuéntá Jesús táca vehe ñá.

¹⁶ Ta tá nandihí nahavi ndó carta yóho caja ndó ñamaní chindahá ndó ña ná cuhun a nuú na cúu cuéntá Jesús, na ndúu ñuu Laodicea ña ná cahvi ri na cán va ña. Ta jári ndítahan nu ndó cahvi ndó carta ña nachindahá i nuú na cán. ¹⁷ Ta caja ndó ñamaní caxi tuhun ndó nu Arquipo ña xíní ñúhú ndihí ini da caja chúun vaha da chuun nasahan Ndióxi nu dá caja da.

¹⁸ Ta yehe, da cúu Pablo cáhyí i java tuhun yóho nu ndó xihín ndahá i ña ná chindahá i Ndióxi coo ndó. Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña ndácaan i vecaa. Ta ña cúní quea ná caja cuaha Ndióxi ñamaní xihín ndo. Já ná coo.

Tuhun saá ña najándacoo Jesucristo nu yo: El Nuevo
Testamento en el mixteco de Silacayoapan
New Testament in Mixtec, Silacayoapan (MX:mks:Mixtec,
Silacayoapan)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Silacayoapan

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f